

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Redazione ed amministrazione
Piazza Adamich.

Elfizetési ár — Associazione:
Egy évre Per 1 anno 6.— fr.
Félévre 6 mesi 3.— *
Negyedévre 3 * 1.50 *
2 hóra 2 * 1.— *
Külföldre 1 évre. Per l'estero 8.— *

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyitterek:
Árvétetnek árszabály szerint a kiadót
hivatalban, (Piazza Adamich).

Továbbá és kizárólag:
Goldberger A. V. kiadói irodá-
ában Budapest, Váci-utca, Oppelli-
k B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assu-
mono nell'ufficio di spedizione in Fiume
Piazza Adamich.

1888. Maggio 6

Megjelenik minden vasárnap

Május 6 1888.

„Pio fondo San Nicolò“.

A tengerészek patronusáról, szent Miklósról van elnevezve ama alap, melynek forrásából sok öreg fáradt tengerész, s a tengerészek özvegyei és árvái nyernek segítséget szenvedéseik enyhítésére.

A nagy eredmény, melyet a magyar tengerészeti hatóság e téren is elért, valóban figyelemre méltó. Midőn az 1870-ik évben a m. kir. tengerészeti hatóság a szent Miklós alapot az osztrák kormánytól átvette, annak vagyona alig rugott 58.000 forintra, s ez is legtöbbször csak olyan kétes értékű osztrák papirokból állott.

Tizenhét év múlva, vagy is az 1887-év végén, a szent Miklós-jótekonnyal az alapnak vagyona nem kevesebb mint 146.440 fit. tőke, mely a legrealisabb alapon nyugoszik.

Azonban még inkább szembetűnik a nagy haladás és a föltűnő különbség a magyar kormányzat alatt, ha figyelembe vesszük ama körülményt, hogy míg az 1871-81-ig terjedő időszak alatt átlag 4000 forint állott a magyar-horvát tengerpart vidék szegény tengeresei s ezek családjai rendelkezésére, ez alatt az 1883-87-ig terjedő idősz-
kban nem kevesebb mint átlag 17.000 forint jutott a jótekonny czélra.

Még inkább föltűnik a nagy különbség, ha fölemlítjük, hogy míg 1870-ben 94 szikólkódó között alig kétezer néhány száz forint volt a segélyezésre fordítható,

azalatt az 1887-ik évben összesen 280 szegény tengerész vagy tengerész család tagjai között 17 ezer forintnál jóval nagyobb összeg osztott ki. Ha fölemlítjük továbbá ama körülményt, hogy 1870-ben az osztrák kormány alatt létezett 58.000 forintnyi tőkéből 31.556 fit. 1887-ben pedig a 146.440 forintnyi szolid tőkéből alig 7259 forint volt a magánosoknál kölesönkép elhelyezve, úgy még inkább szembetűnik a nagy haladás, melyet e kiválóan fontos jótekonnyal alap felmutatni képes.

Figyelmet érdemel végül ama körülmény, hogy míg az előbbi időszakokban a segély havonként átlag 3 fit 80 kr. sőt 3 fitben is volt megállapítva, legutóbbi időben havonként 5, sőt 18 kapitány részére 8 fit segély is jut.

A szent Miklós alap ezen örvendetes emelkedése a lelkiismeretes kezelésen kívül, kétségkívül ama intézkedéseknek tulajdonítható, melyek a m. kir. tengerészeti hatóság köréből kiindultak s az 1883 évi XXXI. t. czikkkel szentesített nyertek. E törvények szerint a fumei kikötő-illetékekből 10% a szent Miklós alap javára fordítandó. E törvényes intézkedés nélkül, melyhez hasonló csak kevés államban van érvényben, alig lett volna ily föltűnően örvendetes eredmény elérhető.

Hogy tengerpartvidékünkön, különböző irányban mily jótekonnyal

hatással van a mindinkább növekedő szent Miklós alap, napról napra meggyőződhetünk nemcsak magában a magyar kikötő városban, de a magyar tengerészeti hatóság fensőbbje alá eső magyar-horvát tengerparti kikötő helyeken is.

Megjegyezzük még, hogy miután a segélyezés kötelező jellegére nézve semminemű törvényes intézkedés soha fön nem állott, a jótekonnyiságot (egész helyesen) a m. kir. tengerészeti hatóság, nagylelkűségéből kifolyólag, tisztán kegyelmi ténykép gyakorolja.

Ily örvendetes körülmények között részünkről meg vagyunk ugyan győződve, hogy e minden tekintetben fontos, és helyes bazison nyugzó jótekonny alap nagy arányokban fog szaporodni, mindamellett még nem egy eszköz áll a m. kir. tengerészeti hatóság rendelkezésére, melyvel idővel még nagyobb mértékben kötelezi örök hátlára a tengerpartvidék szegény tengereseit s a tengerészek gondteljes özvegyeit és segélyre szorult árváit.

Ezről azonban adandó alkalommal!

Veszélyeztetett hajóbiztonság.

Hogy a veglai keskeny szoros veszélyes természete örül meggyőződünk, elég egy egy pillantást vetnünk az adriai tenger hidrográfikus térképére. E szoros azonfölül hogy egy veszélyes sziklazátony is van a közpén partvidéke merdek és függélyes, s így a hajó törés

esetén úgy elsüllyed, hogy még nyoma sem marad. E veszélyes szoros, melyen át különösen a Levantéből és a Dalmáciából érkező Lloydhajók éjnek idején is sűrűen közlekednek, teljes hiányával van a világitó tornyoknak; a m. kir. tengerészeti hatóság ennek folytán a trieszti tengerészeti hatósághoz fordult, fölhívá figyelmét, a hajózásra nézve anynyi veszélylyel járó körülményre. Tengerészeti hatóságunk, sürgetésére a trieszti hatóság helyszíni tanulmányok esz közlését rendelte el, s miután mindennek dacára hosszabb idő mult el a nélkül, hogy e valóban fontos kérdés megoldása czéljából a szükséges intézkedések megtétele volna, úgy a helybeli mint a trieszti sajtó ismétlen felszólt az ügyben. — Azonban mindhiába, mert a hajózás e fontos igényeinek kielégítésére még maig sem történt intézkedés.

Valóban érthetetlen a közöny, melyet a nagy felelősség dacára a trieszti tengerészeti hatóság e tekintetben tanúsított. Érthetetlen annál is inkább, mert kevésbé veszélyes pontokat is, hol a forgalom aránytalanul kisebb, kellőleg ellátja világitó lámpákkal. — A m. kir. tengerészeti hatóság mint említettük megtette e tekintetben kötelességét, sőt többet tett, mert hajószerecsenlenség esetén a felelősség teljes mértékben a trieszti hatóságra hárult volna. Megvagyunk győződve, hogy körültekintő tengerészeti hatóságunk ismét meg fogja sürgetni e kérdés megoldását, melynek figyelmen kívül hagyása miatt, esetleg sok emberélet eshetnék áldozatul!

Dr. G. A. F.

A „Mária“ jótekonny egyesület évi közgyűlése.

A fontos missziót teljesítő Mária jótekonny egyesület e hó 1-én tartotta meg évi közgyűlését gróf Szápáry Gézáé a

A „Fiume“ tárczája

Fiume első okkupációja a franciák által (1797).

(Erdéti tárcza)

Ita: Fest Aladár.

III.

Egy esetleges meglepetés elejévétele céljából azonkívül az egész tengerpart mentén veszélyes póznák állítottak fel a fumei tüzer parancsnokság által, a következő pontokon:

Bersoz (akkori velencei határ), St. Maria vagyis Madonna di Krai, (Moschenizza mellett) Lovrana, Vepriaz, Castua, (S. Michele mellett s magában a helységben), Punta Veneta vagyis Malnarietto, Pozzopail S. Cosmo mellett S. Jacob (Punta Per hino), Szukacbak (az őrház mellett), Cirkvenizza, Selze; ezenkívül négy darab a fumei raktárban.¹⁷⁾

A fumei kormányzóság továbbá elrendeli a fumei, buccarii, kamarai tengerparti sőt még a castuai és lovrana hatóságoknak, hogy résen legyenek „con-

tro un'insufflato" d'una timico tentar potesse a questa e circovicina costa", — szaporítsák a kikötő — öröket s értesítsék a népet, hogy az első jeladásra fölfegyverezve előressen az ellenség partira szállását megakadályozandó. E célból puszkák is osztanak ki a lakosok között. A veszélyes póznák mellé alkalmas örök állitassanak; ligadt, okos emberek kik se időn kívül tármajelt ne adjanak, se szükség esetén el ne mulasztják. Azonkívül vigyázni kell arra, hogy gyanus emberek partira ne szálljanak.¹⁸⁾

(A castuaiakról különben még most is mulatságos történetet mesélnek ez időből. Mondják, hogy a franciáktól való félelmükben lakatot akartak tenni a város kapujára. Nem lévén más anyaguk, a lakatot vörös repából készítették, a rezeszt sárga repából. Arra jött egy sertés, — s megetté a lakatot reteszestül. Nyilván jakobinus érzelmű sertés lehetett.)

Ez intézkedések azonban, pusztán a védelemre szorítkozván, nem látszottak elégségeseknek a franciák által okozott

18.) A fumei kormányrendelete febr. 12-éről. 365 sz.

károkat megtorlására. Ez utóbbiról is történi intézkedés: az osztrák és magyar Tengerpart lakosai hatóságilag hivatalnak fel kalózhajók kiállítására a franciák és a behódolt pápai kikötők hajói ellen. „Mint hogy a franciák — így szól a trieszti os. kir. kormányzóság erre vonatkozó nyomtatott körrendelete a pápai állam kikötőiben nem régebben egy proklamációt becsattottak ki, melylyel ama tengerpart lakosait fegyveres hajók és bárkák kiállítására hívták fel, a mondott kormányzóság, egyetértőleg az olaszországi osztrák hadsereg fővezérelével, jónak látja hasonló fegyverkezéseket életbe léptetni az osztrák és a magyar tengerparton is. Részt vehet-e fegyverkezésben mindenki, a következő feltételek mellett:

1. Saját rizikójára teszi; kártalanítvának helye nincsen.
2. Bejelentendő a vállalkozó neve, hazája, a hajó neme.
3. A felhatalmazó pátenset ingyen kapja.
4. A szákmány 5%-a a marina alapnak jár; a többi az övé. Ügyében ítélt egy e célra rendelt bizottság.¹⁹⁾

19.) I. h. 636 sz. marc. 12.

E felhívásnak azonban foganatja nem volt, — legalább semmi nyoma a hivatalos iratokban. A győzelmes francia hadsereg elbűvölő sikereivel szemben, úgy látszik, nem tudott lábra kapni tengerpartunk lakosságában a franciákéknak megfelelő harcias hangulat. Itt-ott rejtett symplathiák is lehettek a francia forradalmi eszmék iránt; erre mutathat a hatóságok nagy félelme a „gyanus jövevényektől.“

Ezzel kimerítettük tárgyunk egyik részét, — a tenger felől fenyegető veszedelemet s a megfelelő óvó intézkedéseket. Csakhamar azonban a száraz földről is nem kevésbé aggasztó hírek érkeztek, s a veszedelem csakugyan ez oldalról volt érkezendő.

Mantua ostromának vége felé már joggal lehetett attól tartani, hogy a háború színtere közelebb fog vonulni az osztrák-magyar tengerparthoz. Ennélfogva intézkedés történt az iránt, hogy a sebesültek egy része Fiumében helyeztessék el.¹⁾

E célra a seminarium (most m. kir. állam gymnasium) s a várkastély (most állami börtön) helyiségei jelöltettek ki,

1.) A fumei Militár verpflegsamt jelentése. Acta Gub. Fium. 1797 jan. 31-én, 207 sz.

Mária árvaház megalapítójának elnökle-
te alatt.

A közgyűlés napján, reggeli 9 óra-
kor meghatározott napra folyt le a Mária-
árvaházban, mely zászlókkal volt díszít-
ve: a bejáratot, a lépcsőzetet a kápolnát,
s a nagy termet virágok borították el.
Az árvaház igazgatóságának tagjai,
a rendház tagjai a Paulai szt. Vinczéről
nevezett izgalmas nővérek, valamint a
növendékek kék és fehérbe öltözve vá-
rakoztak a bejárat előtt a nemeslelkű
grófné, miáltal az utca nagyszámú
szegény nép várakozott, segítyt és vigaszt-
talást remélve.

Midőn gróf Szápáry Gézáé az ár-
vaházba érkezett, a Czobor Gyula mag-
yar hitszónok által eleje nyújtott fes-
zületet megcsókolta, a kápolnába von-
ult, hol a Máriatársulat alelnöke Ciotta
polgármesterrel élőkön az igazgatóság
tagjai, és pedig Leard Helenné, Scapa
Pálné, Scriban grófné, gróf Domininé,
Dunéne báróné, Báró Wranyezanyné,
báró Lettsiné, Lakos Károlyné, Angelo-
vichné, S ruppiné Troyerné, Catti György-
né, Schmidtné, stb. foglaltak helyet.

Majd Czobor Gyula magyar hitszón-
ok tartott rövid és meghatározó beszédet,
mely egyszerűségi érdeklődés mellett
gróf Szápáry Gézáéé a jótékony
terén szerzett örökös érdemeit.

Az ünnepélyes szent mise után az
intézet főnökné a szépen földszített
nagy terembe kísérte a grófnőt, hol a
kis árvák szavalattal és énekkel üdvöz-
lőve jó evőfűket, egy csinos virágokból
készült koszorút nyújtottak át.

Az ünnepély befejezte után gróf Szápá-
ry Gézáé a Mária árvaházal egybe-
kötött Mária gyermek menhelyet kereste
fel, hol őt az ott egybegyűlt gyermek-
sereg örömmel fogadta. A 2-6 éves
kis növendékek itt is alkalmi költemé-
nyeket szavaltak el, s miáltal a grófnő
a kezi munkákat tekintette meg, az apró-
ságok karban éltekkel tiszteltetére.

Midőn a grófnő az intézetet elhagy-
ni készült, a jelenlévők meghatározott
jelöltek voltak szemtanúi. A kijáratnál
ugyanis nagyszámú szegény nép képezett
sorlatot, kiknek megpillantására gróf Szápá-
ry Gézáé feljött sietett s őket vi-
gasztaló szavak kíséretében gazdagon
megajándékozta. Nem volt senki, kit e
jelenet meg ne indított, vagy könyökre
ne fakasztott volna. Ezután gróf Szápá-
ry Gézáé a nagyszámú jelenlévők eljenzése
kíséretében elhagyta az árvaházat, mely
szívének jótékonyágát örök időkre hű-
dneti fogja.

A Mária társulat évi közgyűlése u-
gyancsak az nap délután 4 órakor a
„Hotel Europa” nagy termében tartott.
Az imént említett hölgyekön kívül jelen
voltak Petrovichné, Kurandiné, Hajnal

összesen 296 beteg számára. A helyőr-
ség egyik szakasza a volt jezsuita col-
legiumba (jelenleg keresk. akadémiá), má-
sika a lazarethe (most katonai tárház)
volt áttelepítendő. Szükség esetén a col-
legium épülete is a betegek elhelyezésé-
re volt szánva, s ez esetben a helyőr-
ség egy részének Castuába kellett volna
átmennie.²⁾

Mantua eleste után már az ellenség
által fenyegetett archívumok és pénztár-
ak biztonságba helyezéséről is kellett
gondoskodni. Legelőször is a triezsi
kormányosság levéltárát Fiuméba ren-
delik szállíttatni, hol annak elhelyezé-
sére a lazarethek egy földszinti szobájá-
ra rendezték be.³⁾

Az akkori közlekedési eszközök fej-
letlen volta mellett az elszállítás módja
is nem csekély gondot okozott. Egy
egész sereg fuvarost kellett e célból nyil-
ván tartani, kiknek egyelőre nem en-
gedtetett meg távolabb helyekre közle-
kedni Fiuméból, csak Adelsbergig, Trie-
stig és Zengig.⁴⁾

Már jó előre (febr. 8-án) állapítat-
tak meg a szükséges előintézkedések a
2.) U. o. 247 sz.
3.) U. o. A fiumei építészeti igazgatóság
feltevése febr. 7-éről, 282 sz.
4.) U. o. 219 sz.

Antalné, Francovichné, Clescovich Lui-
giné stb., asszonyok, s ezenkívül szép
számu közönség.

A közgyűlés tartama alatt a Jella-
sics ezred zenekara játszott nagyszámú
közönség jelenlétében.

A közgyűlési nap, vagy is május
hó 2-kán gróf Szápáry Gézáé, József
főherceg családjáéhoz bérelve, hiva-
talos.

Gróf Szápáry Gézáé 3 napon át
tarthatott városunkban, s ez idő alatt
meglátogatta gróf Zichy Ágost kormány-
zó családját s több más előkelő család-
ot.

**A fiumei tornaegylet választmá-
nyának 1887-1888 évi jelentése.**



Pénzügyi tekintetben ez egy-
sület a lefolyt évben is szilárdan állott. A múlt
évi választmány által előirányzott 410
ftt föbbletet azonban lehetetlen volt elér-
ni, még pedig azért nem, mivel a költ-
ségvetésbe az új választmányra maradt
121 ft 19 krnyi számlák*) nem voltak
felvéve, valamint az egyleti szolgálat vagy
pénzbeszedések körülbelül 100 ft-ra ru-
gó járuléka sem; továbbá az előirány-
zott bevételek rovata is többet ígért,
mint a mit beválthattunk: beirattási és
tagdíjak fejében ugyanis 100 tag után
610 ft volt kilitásba helyezve, már pe-
dig az egyleti tagok száma mindig csak
80 és 90 között váltakozott. Az összes
egyleti vagyon ez idő szerint 1297 ft
37 kr. A vagyonszaporulat a lefolyt év-
ben 255 ft 24 kr., mely összegből 75
ft 57 kr. mint az egyleti tagok-
ból alakult bizottság által rendezett két
ünnepély tiszta jövedelme, vigalmi alap
néven külön kezeltetik.

A kedvező vagyoni helyzetet tek-
intve véve, a választmány idején való-
nál látta a tevékenységét eddigelő gya-
korlatban volt 10 krnyi játékpénz fizet-
ését eltörölni.

Sajnos, hogy ez élvezetes testelő
mulatságot a lefolyt évben aránytalan
keves tag látogat a tornaszabaszban való
részvétel sem emelkedett még oly fokra
mint óhajtott volna.

Hetenként kétszer, szerdán és szom-
baton, 7-8 ig volt tornász Mózog Ist-
ván művezető személyes vezetése mel-
lett s ugyancsak kétszer hetenként, még
pedig kedden és pénteken 5-8 ig te-
kejték. A tornaszabasz az egész idő a-
latt 8-14 en. átlag 10-en, a tekejték-
ben átlag 8-an vettek részt. Óhajtott

*) A számlák későn érkeztek be. A választ-
mány.

48 kisebb pénztár élén álló fiumei har-
minczad pénztár elszállítására Fuzsiné-
be s onnan Károlyvárosig, a Károlyuton.⁵⁾
Ugyancsak mód nyújtott a fiumei ke-
reskedőknek is, hogy ez alkalmat szük-
ség esetén felhasználva áruikat a kinc-
sári előfogatokon letéteménykép bizto-
ságba helyezhessék.⁶⁾

Kevésel utóbb intézkedés történt a
Fiumét védő parti útegek ágyúinak eset-
leges tovább szállítására nevé is, mire
44-igás volt szükséges. (A 12 fontos
ágyura egy tizenkettes, a négy 3 fon-
tosra nyolczas fogatok). Az acerialis
tárgyak elszállítására kellett még ezen-
felül 100 felforspont.⁷⁾

Ez intézkedéseknek volt köszönhető,
hogy a hivatalos iratok és pénztárak
csakugyan megmentettek a francziáktól.
Március 21-én, mikor az ellenség már
ante portas volt, a kormányosság levél-
tára, az építészeti igazgatóság és harmin-
czad hivatal fontosabb aktái, a fiumei
bankális és harminczad pénztárak s a
bucearii s pénztár még ideje korán el-
szállították Fuzsina, Károlyváros és Be-
lovár felé.⁸⁾

5.) U. o. 323, 324 sz.
6.) U. o. 330 sz. febr. 14.
7.) A fiumei hadparancsnokságátirta febr.
27-éről, n. o. 484 sz.
8.) U. o. 1157 és 1231 sz.

volna ugyan, hogy a gyakorlatokat tag-
társaink nagyobb számban látogatták, de
ha egyesületünk ebbeli állapotát más e-
gyesületekkel összevetjük, azt tapasztal-
juk, hogy az állapot országosan nor-
málisnak mondható. A szeptemberi torna-
egyesületben például 198 tag között átlag
10-en, 11-en vesznek részt a gya-
korlatban.

Február hóban egyesületünk díszte-
kézést rendezett, mely alkalommal 16-an
voltak jelen.

A vivó gyakorlatok a lefolyt évben
nem voltak megtarthatók mert csak e-
gyetlen egy tag iratkozott be a gya-
korlatokra. Már pedig a rendelkezésünkre
álló vivó mester által kikötött felté-
telek kielégítésére legalább is 10 tagra
lett volna szükségünk, a kiknek 3 ft
havi díjat kellett volna fizetniök.

Visszapillantást véve az egyesület
beletérő, a választmány mindjárt az év
elején, május hóban komoly kérdéssel
állott szemben.

Elnökünk, Nyrák Lajos számtaná-
c os, lemondott eddig viselt tisztéről s
a választmánynak határoznia kellett, vaj-
jon egybehívja-e a közgyűlést, vagy
pedig az alapszabályokhoz ragaszkodjék-e
melyek 44 § a értelmében „Az alelnök
az elnök távollétében, akadályoztatása,
vagy *élektelen lemondása* esetében ennek
hatáskörébe lép”. A választmány végre
is abban állapodott meg, hogy az a-
lapszabályokhoz tartja magát, még pe-
dig annál is inkább, mivel a tagok egy
tizedrészeinek, vagy a felügyelő bizott-
ságnak mindig jogában áll a közgyűlés
egybehívását kérni, ha éppen szükséges-
nek tartja. Az egyesület ügyeinek vezé-
telését e szerint az alelnök vette át.

Mindezek 11 választmányi ülés tart-
tatott, melyeken a választmány tagjai
rendesen csaknem teljes számban jelen-
tek meg.

A föntebb kiemelt ügyeken kívül a
lefolyt év nevezetesebb mozzanatai kö-
zül a köve kezéket említhetjük még meg a
választmányi ülések jegyzőkönyveiből.

A nyári évadra az államasvati mű-
helyfőnökség vendégszerető módon fel-
ajánlotta egyesületünk tagjainak a saját
tekező helyiségét, amiről Marsik János
forg. főnök, és Lassinglinter József
műhelyvezető uraknak kiváló köszönet-
tel tartozunk.

Junius havában Fest Aladár alelnök
Körösi Sándor titkár és Mózog István
szériáros, mint kiküldött bizottság, el-
készítették a csónakszabályzatot.

Szeptember hóban a Deák fele te-
kező helyiség béreltetett ki.

A választmány belátva, hogy a be-
szedett tagdíjak számlája fejében s az
egyes hirdetések körülfutásáért fizetett
összegek többre rúgnak mint a mennyi
egy rendes szolga fizetésére szükséges,
volna, 10 ft havi bérel egyleti szol-
gát fogadtat fel.

Menszáros Zoltán, a választmány buz-
gó tagja és Liehmann Antal, a felügyelő
bizottság tagja, évközben legnagyobb sa-
jálattunkra elköltözködvén Fiuméből, a
választmány mivel alapszabályaink e te-
kinthetben nem intézkednek — azon meg-
győződésre jött, hogy ezentúl az egy-
leti választások alkalmával illetően esbe
főségekre való tekintetből pó tagokról is
gondoskodniuk kell.

Menszáros Zoltán helyébe Nicora Vin-
cze választotta meg ellenőrré.

November hóban a tornaterem átca-
ra nyíló ablakai befalaztattak, a mi ál-
tal a helyiség tornászatra alkalmasabbá,
egészségesebbé tétetett.

Januárban az orsz. tornaegyletek szö-
vegségének titkára megküldve az elis-
mervényt a beküldött 10 ftnyi tagsági
díjról, tudatja hogy az összeget féve-
désből az 1886. évi járulékjében köny-
velték el s ilyenformán a fiumei torna-
egylet is az alapító tagok közé van
iglatva. Ha egyesületünk a pénztári fel-
jegyzőt helyesbíteni óhajtaná, minél e-
lőbbi értesítést kér.

Mózog István művezető ennek a'ap-
ján felajánlja a folyó évi munkásságáért
neki szánt tiszteletdíjat, hogy ebből tör-
leszse le az egyesület az egyévi tag-

díjat, mely a tévedés jóváhagyása által
reaharámlának.

Igy Mózog István művezetőnk ál-
doztatkozáséból a fiumei tornaegylet is az
országos tornászövetség alapító tagjai
közé tartozik.

Mindazonáltal a választmány, tekin-
tetbe véve művezetőnk buzgóságát, mely-
lyel a tornaórákon pontosan megjelent
s melylyel a lelkesedést azon 10-14 tag-
ban, kik a tornagyakorlatokban rende-
sen résztvettek, fentartani tudta; to-
vább tekintettel a múlt évi közgyűlés
azon határozatára, hogy a művezető tisz-
teletdíjban részesüljön egy: „A fiumei
tornaegylet” felirással ellátott aranylánc-
ot nyújtott át emléktárgyképpen műve-
zőjének.

Végül megemlítjük, hogy Körösi Sán-
dor titkár indítványára az alelnök no-
vember hóban, majd ismét február hó-
ban vizalmi bizottságot alakított, mely
december 10-én majd Donáth Imre pénz-
táros elnöklébe alatt febr. 18-án két fé-
nyes, erkölcsi és anyagi eredménnyel
jutalmazott ünnepesét, illetőleg táncz-
szállalással egybekötött hangversenyt
rendezett. E vizalmak rendezésében a
főntebb említettekön kívül érdemeket
szereztek a következő tagtársak: Evinger
Antal, Felady Dezso, Hesz Ferencz, Hu-
szár Lajos, Jettmár János, Klemenz Ede
Moeskonny József, Ritter István, Simo-
nich Henrik, és Singer Lajos.

A két este tiszta jövedelme: 75 ft
57 kr., mely mint vigalmi alap, külön
kezeltetik.

Ezzel beszámoltunk egyesületünk múlt
évi tevékenységéről. A felügyelő bizott-
ság tagjai, Angheben Albin és Marsik
János urak résztvettek a választmány
utolsó ülésén; betérjesztendő jelentéstük
alapján a felemlvény megadását kérve,
köszönetet mondunk a t. közgyűlésnek
a bizalomért, melyet belénk helyezni mel-
tőztató t.

Letéve at. közgyűlés kezébe a tisz-
sége, melylyel lennünket felékesített, —
teszük ezt azon óhajtatással át, ha-
vájha a következő év a tornászabaszban
egyéb festező gyakorlatok terén is oly
munkásoknak találma tisztelt tagtársain-
kat, a mely buzgó közreműködésnek az
egyesület létének fentartására és erköl-
csi felvirágztatásának elősegítésére.
Fiume, az 1888. apr. 11-én tartott vál-
tásból.

Fest Aladár s. k. Körösi Sándor s. k.
alelnök titkár

Városi színház.

A tavaszi opera idény a lefolyt hé-
ten, pénteken befejeződött. A közönség
mindvégig nagy elbűzöllettel s türel-
mel viseltetett a darab előadásában mu-
tatkozó gyengeségek iránt és így az elő-
adások sorozatát nyugodtan lehetett be-
fejezni.

A társulat kiválóbb elő díszesétek
buzgalmat fűjtettek ki Norma színgépei-
nek feltüntetésére és érvényre emelésé-
re, a mi nagy részben sikerült is. Kül-
önösen a két prima donna mindent el-
követett, hogy a hatás minél sikeresebb
legyen.

Az utolsó két előadás egyuttal jua-
iom játék is volt. Az első Bianchi-Mon-
taldo asszony, a második Domelli Vera
k. a tiszteltetére.

Bianchi Montaldo asszony, az igazga-
tóság, és vállalkozó részéről két szép
csokort, a közönség sorából pedig tap-
sot bőven kapott.

Domelli Vera k. a jutalom játéka
azonban valóságos tüntetésé alakult,
mert már első megjelenésekor szümi
nem akaró tapsvihar fogadta. És Domelli
k. a. valóban megis érdemelte a tüntet-
ést, mert Lucában ő volt a fentartó
elem, Normában pedig szintén kitűnően
oldotta meg nehéz szerepét. Ez alkalom-
ból a Norma első és második felvoná-
sa, a Fra Diavolo nagy áriája és Lucía-
ból a nagy jelenet került színpa.

Nem kevesebb, mint öt hatalmas cso-
kor és virágkosár művészies kivitelben,

nyújtották át
sen meghatá-
telen volt a
engedve a l
A színház
kalmával
Itt emlí-
vezett néme-
előjegyzés
tartani és i
marad.

Kü-

József fe-
teken délután
ta Fiumét a r
tazott. A vas-
kormányzó ne
Béla min. os-
ter s a katon
25 perczele
s ezen időt J
töltötte; meg-
megjelentek
dig kormány-
sálgást, sőt m
coupeba is ma-
közvetlen a ú
Számosan jele
ez által is je-
letnek, melyly
főherceg és o

Rainer fo-
gyorsvontáva
József főherce
rövid időz
názálba ind

Ajándék-
és nye szül-
getadták át B
tudvalevőleg
dus Pécsak

Báró Zim-
horvát tanter-
tése létén, a
ment vigbe. A
herceg szolg-
százados kiser-
mányzó, továb
litások teljes
korszor lett h
alig volt kope-
bátó annak id
mában s jéték
dora miatt mi
vendett. Nyug

Gönczy ú-
kir. állam, el-
túlete, a mely
folyóba a mel-
kalomból a ju-
udvózó távra

Ötvené-
Dr. Giacch
társaságnak
is april hó-
éves orvos
tudósi ez al-
ben kerestet
testületek r
sült. A üdv-
zult, melyek
tek, van Dr.

Dr. Erdő-
olaszországi
érkezett és h

Abbazia-
kimutatás szer-
meg az időn.

Vasárnap-
a fűszeres
vasárnapokim-
radnak.

A fiumei
ben ének tev-
folyamán kir-
szévtelent delu-
házoan.

Vagyarok
budapesti váro-
ke, a pünk-
dülést ren-
Az u. azási felt-
biztos a remé-
sainkat ismét
magyar kikötő

Jóteköny-
szombaton rit-
sunk közönség
kédsé mellett
ciazione Italian
vára ének, zen-
zenatos progra

nyújtott át a művésznek, ki teljesen meggyőző minden jelenet után kénytelen volt a közönség zajos tapsainak engedelme a lámpák előtt megjelenni.

A színház az utolsó előadások alkalmával csak félíg telt meg.

Itt említhetjük meg azt is, hogy a tervezett német operette társaság, a kevés előjegyzés miatt, nem fog előadásokat tartani és így színházunk őszig zárva marad.

Különféle hírek.

József főherceg családjával együtt pénteken délután 6 órakor külön vonaton elhagyta Fiumét a nyári tartózkodásra Alessandria utazott. A vasútnál megjelent Gróf Zichy Ágost kormányzó nejevel Wimpfen grófnéval, Fesüs Béla min. osztálytanácsos, Giotta polgármester s a katonaság főtisztjei. A főhercegi pár 25 perccel az indulási idő előtt jelent meg, s ezen időt József főherceg kormányzókkal töltötte; megszólítással tüntetve ki a többi megjelenteket is. Ciotild főherceget asszony pedig kormányzó nejevel folytatott élénk tárgyalást, sőt midőn a vonatra szálltak, még a coupéba is magával vitte honnan a grófné csak közvetlen a vonat elindulása előtt szállott le. Számosan jelentek meg alközség köréből is ez által is jelet adván annak a kiváló tiszteltnek, melyvel városunk lakossága a népszerű főherceg és családja iránt viseltetik.

Rainer főherceg pénteken, a déli vasút gyorsvonatával Fiuméba érkezett és azonnal József főherceg látogatására sietett, honnan rövid időzést után a Lloyd egyik gőzösen Dalmeziába indult.

Ajándék. Gróf Zichy Ágost kormányzóknak és neje szül. Wimpfen grófné nagyobb összegű ajándékot át Baldini János zenetanárnak, a ki tudvaleg hangversenyt rendez a kis hegedűs Pécskai (Pétschko) Lajos javára.

Bárá Zmaid Bertalan főrendiházi tag, horvát tartomány gyűlés képviselőnek tisztelettel, a melyen gróf 30-án nagy pompával ment végbe. A tiszteletet megjelent József főherceg szolgálattevő kamáriása Gyúly Árpád százados kíséretében; Gróf Zichy Ágost kormányzó, továbbá a polgári és katonai notabilitások teljes számban. A ravatalra számos koszorú lett letéve és ezeket két gyászkozi alig volt képes magára fogadni. Az elhunyt bárá annak idején nagy szerepet játszott Fiumében s jótékonyága továbbá barátságos mómora miatt mindvégig nagy rokonszenvnek örvendett. Nyugodjék békevel.

Görözy ünnepélyt tartott ma a fumei m. kir. állami, elemi polgári és pariskolai tanszék, a melyen Berecz Gyula igazgató méltányolta az ünnepelt érdemét. Ugyanezen alkalomból a jubileum államtitkárhoz megjel hangu udvozoló távirat is intézettek.

Ötvenéves orvostudori jubileum. Dr. Giacchi A. F. főorvos, több tudós társaságnak tagja, a múlt vasárnap vagyis április hó 29-én ünnepelte meg ötvenéves orvosi jubileumát. A kiváló tudóst az alkalommal nemcsak itt helyben keresték föl tisztelői, de az egyes testületek részéről is óvácziókban részesült. A üdvözlő levelek és táviratok között, melyek az alkalomból hozzáértek, van Dr. Bil roth üdvözlője is.

Dr. Erdődi Béla főnyomtatási igazgató olaszországi utjából tegnap, szombaton visszaérkezett és hivatalának vezetőjét átvette.

Abbaziaiban a vendégekről szóló 32-dik kimutatás szerint eddig 2242 látogató fordult meg az idén.

Vasárnapi szünet. A mai naptól kezdve a fűszeres boltok közös megegyezés alapján vasárnaponként délután 3 órától zárva maradnak.

A fumei alpesi club mely az utóbbi időben élénk tevékenységet fejt ki, a mai nap folyamán kirándulást rendez Grobnik felé. Ő z-szejóvetel délután 2 órakor az Europa kávéházban.

Magyarok Fiumében. Schwimmer Pál, a budapesti városi menedzser iroda ismert főnöke, a múlt pénteki ünnep alkalmából kirándulást rendez Fiuméba és innen Velenczébe. Az u azási feltételek oly előnyösek, miszerint biztos a reményünk arra nézve, hogy honfitársainkat ismét tömegesebben üdvözölhetjük a magyar kikötő városban.

Jótékony célú hangverseny. Tegnap, szombaton ritka műveltségben részesült városunk közönsége. Számos résztvevő közreműködése mellett a városi színházban az Associazione Italiana di beneficenza nevű egyesület javára ének, zene és színi előadásból álló változatos program szerinti jótékony célú elő-

adás tartott, melyen a triestri díletansok, színházunk két prima donnája, a helybeli film-harmonikus egylete, továbbá a fiatal hecedő művész Dubravčić Vilmos, különösen kitűntek. A színház díszes közönséggel telt meg és teljesen megelégedve távozott.

Kereskedelmi hírek.

A magyar kir. állami vasutak bevétele. A magyar kir. állami vasutak a f. évi április hó 15-től április hó 21-ig, 122057 utas, és 119.424 tonna áru után összesen 596.670 forintot vettek be. Az összes bevétel a f. évi január hó 1-től április hó 21-ig 9.396.796 frt, vagyis 96.283 frttal több, mint az előző év megfelelő időszakában.

Vasúti szállítási iroda a keleti forgalom számára. Hoffmann S. és W. budapesti szállítók, az Adria magyartengeri hajózási részvénytárság vezérigényőkei, a m. kir. államvasutakkal a szerbiai forgalmat illetőleg kötött szerződés következtében, Belgrádban egy vasúti szállítási irodát nyitattak meg a keleti forgalom számára. Ez irodának feladata lesz a közvetlen vasúti szállításoknak Szerbiával és az egész Kelettel közvetleni és a szállítókmal az osztrák-magyar és külföldi állomások, valamint Fiume és Triest adria kikötők közti forgalomban a szállítási díjakra nézve előnyöket nyújtani.

Nyugotnémet-osztrák-magyar vasúti kötelek. Folyó év május hó 1-én a nyugotnémet-osztrák-magyar kötelek díjazás 4-ik füzetéhez a 4 számú pótlék lép életbe. Ezen pótlék a vas és acélból stb. készült géprészekre vonatkozó 13-a számú kivételes díjazására nézve egy a szab. osztr.-magyar államvasutak mint a m. kir. államvasutak állomásaival való forgalomban új állásokban felmért díjteleket tartalmaz. A felmért díjtelek azok n csak is f. é. június 1-től kezdve fognak alkalmaztatni. Ugyanezen időponttól kezdve a Kassa-oderbergi vasút állomásairól jelenleg még érvényes 13-a számú kivételes díjazás tetelei és érvényen kívül lépnek. A díjazási pótlék a m. kir. államvasutak díjazási osztályában valamint a többi kötelek igazgatóságoknál kapható.

A németek Zanzibarban. A mióta e gazdag sziget, a *Ruizé és társai* fumei cég útján Fiuméval és az anyaországgal közvetlen összeköttetésben van, beninkert közelbeli érdek az ottani viszonyok alakulása. — A német befolyásról annak idején már megemlékeztünk, s felhívtük a kormány figyelmét, hogy a keleti képviselők hán úgy a magyar mint az osztrák áru bevétele illetőleg versenyképessége megnövekedhet. Legutóbb mint a „National Zeitung” írja, a zanzibari szultán lényegtelen módosítások után immár aláírta azt a szerződést, melyet a német Kelet-afrikai Társaság Zanzibar nemrég elhunyt szultánjával Szaid Bargassal kötött. E szerint a társaság kezelésébe megy át az a tiz angol mértől ad szélességi partvidék, mely Rovumától északra egész az Umbong, tehát az angol érdekszférát határoló folyong terjed, s a mely eddig — minthogy a szultán tartott rá jogot — a Kelet-afrikai társaság birtokait a tenger-től elvágtá.

Szász-magyar vasúti kötelek. Folyó év május hó 1-én fenti kötelek díjazás II. rész 2. füzetéhez a 8-ik számú pótlék lép életbe, mely Gera Lipse (berlini és drezdai pályaudvar) Plagwitz, Limanau, Weida és Zeitz állomásokkal való forgalomban a 5-a és 5-b (gabona s. a. t.) kivételes díjazást illetőleg megváltoztatott díjteleket tartalmaz. A megnövekedett díjtelekek magasabbak a magasabb díjtelek csakis f. é. június hó 15-ével lépnek hatályba. Egyrészt fenti állomások, másrészt a budapesti pécsi, a kassa-oderbergi, a szab. osztr.-magyar államvasút társaság és továbbá a m. kir. államvasutak (volt duna-drávai vasút) német állomása közötti forgalomban az 5-a és 5-b kivételes díjazás tetelei szintén június hó 15-ével érvényen kívül helyeztetnek. Az említett pótlék tartalmazza továbbá az 5-c kivételes díjazás (Kukoritz) hatályon kívül helyezésel és végre állomás nevek megváltoztatását. A pótlék példányai a m. kir. államvasutak díjazási osztályában valamint a többi kötelek igazgatóságoknál kaphatók.

A fumei első magyar rizshántoló és rizskeménýtiggyár részvénytársaság évi rendes közgyűlése április hó 29-én volt. Zichy Nándor gróf elnöklété mellett. Az igazgatóság jelentéséből kitűnik, hogy a mérleg 82.097 frt 08 krnyi nyereséget tüntet föl s ez a megelőző évi 13.826 frt 87 krnyi nyereséghozzával 95.923 frt 95 krnyi összegre rug. Az elmúlt év üzletelménye tehát az előző éviél 26.250 frt 20 krrel kedvezőtelenebb. Az igazgatóság javasolja hogy a nyereségből, a különböző levonások be-

indásával részvényenként 45 frnyi osztalék fizetessék ki, a mi 9 százaléknak felel meg. A közgyűlés, a felügyelő bizottság jelentésének meghallgatása után az igazgatóság előterjesztését tudomásul vette s a felmentvényt minden irányban megadta.

Tengerészeti hírek.

Az Adriatársulat évi közgyűlése. Az Adria magyar tengeri gőzhajózási társulat, mint értesülünk, még e hó folyamán fogja megtartani évi közgyűlését.

Az Egyesült-Államok hajóforgalma 1886 júni. 30-tól 1887 júni. 30-ig 4.105.844 tonna volt és ebből 1.015.562 tonnát tettek a külföldiek szánt áru. Az atlanti óceánon és a mexicói öbölben 2.638.272 tonna, a csendes óceánon 353.415 tonna, az északi tavakon 783.722 tonna és a nyugati folyókön 327.405 tonna volt a forgalom.

CSARNOK.

A CZETHALÁSZATRÓL.

Xántus Jánostól.

III.

Akkor bevitetett Éjszak-Amerikába évente 600 ezer hordó csetolaj, melynek körülbelül fele cachelot, vagyis barell 200 fontot számítot, az ára rendszeren 50-75 centen állt — gallonenként, s a közönséges csetolaj 30—40 centen — a kereslethez képest. Ezentul igen jelentékeny mennyiségű halcsont vitetett be, melynek ára fontonként néha felszökött egy dollárra.

A hatvanas évek közepe óta azonban a csethalászat nagyon hanyatlott. A confederált államok kalózhajói ugyanis több mint 200 amerikai csethalászhajót elfogtak és elégették, melyek azóta csak részben lehetett pótolni. Aztán az olaj ára tetemesen alászállott a pennsylvániai petroleuntelepek megnyitása, s a petroleum használatának általános elterjedése által, de magok a csetek is nagyon megfogytak, különösen oly tengereken hol inkább voltak hozzáférhetőek, s számukat nagyon apasztotta azon inhumánus eljárás is, hogy felfedeztetvén a csetek fiadó telepei, ottan az anyaállatok apró fiaikkal együtt lemészároltattak, s a szaporodás folyama évekre megakasztott.

A harmadik oka a csethalászat hanyatlásának kétségkívül azon körülménynek tulajdonítható, hogy a csetek az egész földgömbön nyugtalaníttatván és üldöztetvén, vigyázóbbak lettek, igen megvadultak és jelenleg már sokkal nagyobb ügyességbe és mesterségbe kerül kézrekerítésök. Így igen sok hajó kénytelen volt beszüntetni foglalkozását, vagy pedig a sokkal kevesebb hasznót adó, de sokkal könnyebb és kevesebb kockázattal járó fokavadászatra adta magát, mely foglalkozás évről-évre nagyobb mérvben vétetik üzembe, mit a szörmék általános használata s terjedése eszközlő.

A francziák, hollandusok és holsteiniak, kik azelőtt igen jelentékeny csethalászatot üztek, csaknem egészen beszüntették már é-

vek előtt ezen reájuk nézve kevés haszonnal járó foglalkozást, s jelenleg el lehet mondani, hogy a Csendes tengeren az egész halászatot az amerikaiak monopolizálják, s néhány év óta ismét emelkedő sikerrel indul új virágzásnak a már igen nagy hanyatlásnak indult, s csaknem fél állományra leolvadt üzlet.

A többi tengereken Skótiá, aztán a dánok, svédek, norvégok, finnok és oroszok folytatják még a csethalászatot, kisebb-nagyobb sikerrel, de nem szoritkoznak épen a csethalászatra, mert sikertelenség esetén fókákat és rozmárokat is vadásznak, noha a tisztességtelenebb csethalászok ezt nem örömeztetik, s csakis a szükségétől kényyszerítve, mert nagy tömegben kell öldösnie ezen állatokat, hogy hasznos legyen, s így pusztításuk által a nyomorult ez-szkinök fosztatnak meg egyetlen élelmezési, öltözködési forrásuktól.

A csethalászat azonban daczára a fentebb említett hanyatlásnak még mai napság is elég haszonnal járó foglalkozás, ha ügyesség mellett szakértelemmel párosul, s még is sok hajó és nagy személyzet van alkalmazva tényleges tengeri szolgálatban a hajókön.

S minthogy ismét feladták azon kísérletet, melynél fogva átszándékolattott változtatni gőzerőre az egész csethalászflootta, — a költségek és kiadások ismét minimumra szállíttatnak le, s a hajók kezelő személyzete — mert leginkább ezek apasztása végett akarták a gőzerőt alkalmazni, — ugyanis részvényeség mellett lévén felfogadva, a tényleges költséget nem növeli oly arányban, a mint sokan képzelik.

Igy a hajókön foglalkozásban levő tengerészek, ugy egyéb segédszemélyzet létszáma igen jelentékeny, a mint fentebb is említettük.

Az üzlethez tartozó azon személyzet, mely nem a hajókön de a parton, a kikötőkben van foglalkozásban, még sokkal többre tehető, valószínűleg kétszer annyira, s így könnyen átlátható mily hasznót hajt e foglalkozás a mezőgazdasátnak épen úgy mint az iparnak

(Folytatása következik.)

Möcs Zsigmond
felelős szerkesztő

Eladó

vagy hosszabb időre kiadó a legszébb fumei villák egyike (Ez utóbbi esetben is butor nélkül) A villához kényelmes urilakon kívül, egy csinos park is tartozik.

Bővebb értesítés e lap kiadó hivatalában nyerhető.



Rizskeményítő

A fiumei rizshántoló és rizskeményítő gyárból.

A fiumei rizskeményítő, mely ez idő szerint a külföldi piacokon még az angol gyártmányoknál is kitünőbb minőségűnek van elismerve, vegyészeti tekintetben is oly tiszta minőségű, hogy

tápszeri célokra

is minden előítélet nélkül felhasználható. A mellett azonban, hogy már jószágra nézve sem versenyez-

het vele semmi nemű hasonló gyártmány, az árak tekintetében is egyedül áll, miről a vásárlások alkalmával mindenki meggyőződhetik.

Kapható minden belföldi szolid kereskedésben, Fiumében pedig a következő üzletekben: *Baccareich A., Baccareich T. Bastiancich Mária, Carlesio Nicolò, Curti Alessandro, Curti Antonio, Curti A. F., Curti Edoardo, Haramia Stefano, Iechel Francesco, Juricich Michele, Koritnik A., Krak Valentino, Mizalnich Gasparo, Paladin Mariano, Simsic Giuseppe, Smoquina Giulio, Smoquina Giuseppe, Thian Andrea, Tonelli Giuseppe, Vahal Mária, Valich Antonio, és Wlassich L. üzle'tben.*



FAIRBANKS-MERLÉGEK

Az egész világon a legtekélyesebbnek elismert mérleg-szerkezetek.

A szabadalmazott Fairbanks mérlegek százados rendszerűek, rendkívül érzékenyek és tolosúlyllyal vannak ellátva.

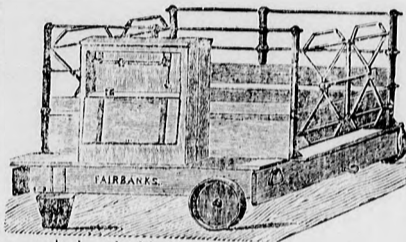
Tartosság, pontosság és könnyű kezelésükkel fovan az összes világkiállításokon első díjat nyert legkitünőbb mérlegek.

A jutányos árakban — melyek súlyokkal számított tizedes mérlegek árainál nem magasabbak — a hitelesítés, csomagolás és vasútra való feladás költségei befoglaltnak. Gazdasági szeker és szakmérlegeink, valamint márhámérlegeink a legkedveltebb mérleg-szerkezetek. Gyártásunk állami felügyelet alatt áll.

Cim: Osztr. magy. Fairbanks-társaság mérleg- és gépyára Jhon Block vezérigazgató.

BUDAPEST, Andrassy-ut 23.

Árjegyzékkel és felvilágosítással szolgál a központi iroda; Gyár: Ujpost — K. Megyer.



„ADRIA“

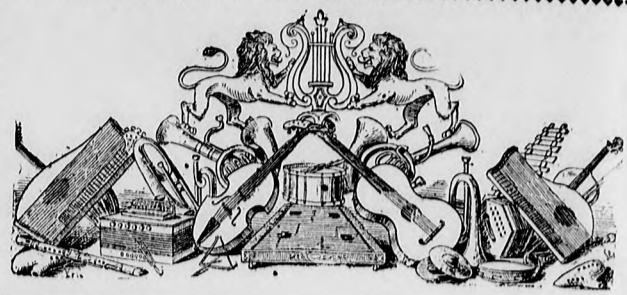
Magyar tengeri hajózási részvénytársaság.

1888. Április havában az alant felsorolt első osztályú gőzhajók (vagy más póthajók) fognak Fiume nyugat-európai és amerikai kikötők között közlekedni, ha csak rossz időjárás vagy előre nem látható körülmények a meneteket meg nem akadályoznak:

Gőzös		1888. Április
Liverpoolból	Trieszt, Fiuméba	»Malta* (Cunard Line) 1-10
Hull, Newcastleből	»	»Yeddo» 5-15
Bordeaux	»	»Tisza» 10-20
Grimsby	»	»B. Kemény» 10-20
Liverpoolból	»	»Trinidad* (Cunard Line) 20-30
Glasgowba	»	»Adria» 20-30
Río de Janeiro, Santos	»	»Matlekovits» 25-IV-5/V
Fiuméből	Leithből	»Szápár» 1-10
»	»Antwerpen	»Stefanie» 5-15
»	»New-Yorkba	»Nubia* (Anchor Line) 7-17
»	»Liverpoolba	»Kedba* (Cunard Line) 10-20
»	»Glasgowba	»Tibor» 10-20
»	»Bordeauxba	»Rinaldo» 10-20
»	»Hull, Newcastleből	»Chesapeake» 20-30
»	»Londonból	»Jókai» 20-30
»	»Barcelona, Ruenba	»Tarifa* (Cunard Line) 20-30
»	»Liverpoolba	»Széchenyi» 25-IV-5/V
»	»Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos	»Britannia* (Anchor Line) 25-IV-5/V
»	»New-Yorkba	

Fiume, 1888. márczius havában.

Kiadótulajdonos: MOCS M.



Stenberg Armin hangszergyára, Budapesten, kerepesi ut 36.

(a Rökus-kórházzal szemben.)

Mindenmű hangszerek, harmonika és harmonium gyára és legnagyobb választéku raktára. Valódi olasz és belföldi hárok. — A legújabb, feltűnést keltő mechanikai szalon-hangszerek, mint Ariston, Herophon, Orpheus, Simphonion, Phonix foraktára.

Legújabb!!! Harmonikafuvola 12 billentyűvel, kellemes hangokkal, mely azonnal megtanulható és játszható. — Igen kedves mulatóeszköz bár ki részére. Ára 2 frt. Hangszerek javítása teljesen ingyen. — Ócska hangszerek újakra becséreltetnek.

Chabada Testvérek

GYÁR: VII. Dohány utca 32. BUDAPESTEN RAKTÁR: IV. Szévitató, 8. szám.

Telefonösszeköttetés. Van szerencsénk tisztelt vevőnkkel tudatni, miszerint újonnan berendezett műszaki osztályunkban mindenmű posta, gőnyölő ruhákon és bőrdő alványokon kívül.

Mntapaaczkok fotokja gyártását a legtekélyesebb gépezetekkel gőzerőn rendeltük be. Ennekfogva minden más külföldi gyártmányt tiszta kivételben felülmúlja és legmelegebben ajánlhatjuk bor, cognac és különféle olaj minták szállítására.

Kívánatra szolgálunk érdegyezikkel úgy összes ládainkról valamint mintapalack-fotokokról is.

Megrendelések közvetlenül gyárunkba VII. Dány utca 32. intézendők.

Dr. J. G. Popp	Dr. J. G. Popp	Dr. J. G. Popp	Dr. J. G. Popp
udvari fogorvos	udvari fogorvos	udvari fogorvos	udvari fogorvos
Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Anatherin-szjivje 40 év óta a legkedveltebb száj- és fogkonzerváló szer. Meggátolja a fogok lerakódását, eltávolítja a szájjal keletkezett szagot, felhívítja a foghúst és eljót teszi a fogfájásnak. Ára: a nagy palacknak 1 frt 40 k. a kisebbnek 1 frt. a legkisebbnek 50 k.	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	An i therin-fogpasztája, üvegüvegelyekben. Elismert szer a fogak tisztántartására, a szájjal felhívására és konzerválására. Ára 1 frt 22 kr.
Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Aromatikus fogpasztája, nagyon kedvelt a kellemesen habzó fogszappanok barátai előtt. Kitűnő fogtisztító szer. Ára 35 kr.	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	fogpora, a fogport kedvelők közt a legelzterjedtebb és legkedveltebb, melytől a fogak ragyogó fehér színt nyernek. Ára 63 kr.
Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	fogtömjéje (Plombe), melyvel a használati utasítás szerint bárki önmaga fémözölheti ki odvas fogait. Ára 1 frt.	Dr. J. G. Popp udvari fogorvos	Növényzappana a legkitünőbb pipere- és gyogyszappan, mindenféle bőrkórtás és foltok ellen. Ára 30 kr.

Fiumei rizskeményítő

helyett, melynek vegyszeri tisztaságát a gyár kezességét vállal. A minőségére nézve gyöngyösből gyártmányok kerülnek előadásra. A saját érd-keben figyelméztetik a t. cz. közönség, hogy az ily tévatra vezető eljárás ellen óvja magát, s a fiumei rizskeményítő.

Fehér elefántot ábrázoló védjegyre figyelmes legyen.

BATTARA PÉTER kő- és könyvnyomdája.

Szerkesztő: Redakción: Piac: Előfizetés: Egy évre: Félévre: Negyedévre: 2 hóra: Külföldre 1 év

A k

Sűrűn ve angolok kele Brindisin át lonknak ves

Miből álli posta, hogy te? Mennyis mely ezen sz fontossá tesz dik hozzá.

Természe Anglia és l lomról, mely esűnek, de a tengeren tov része még m fokát. Szó v tevelekről, h teküldeménye ta* nev alat melyek száll hanem a gyű első sorban

Az angol szárazföldi u 1827-bei go Lessepis bizo az ő örösi v Calaisból Tri lytatva utját xandriába. Su

Ez jelent a Jörémény napot vett a

A trieszt francia szöv az angol kor

Gibraltaron a Alexandriába napot nyert.

A negyve le nyerte el laishól száraz Mikor az vasut és az

A „F

Fiume első o

Ita

Mantua és s az Anconát

kült két pápa lenésének hat

tek tartani Fi hogy a város által is szapo

gyobb számú város élmezett. A korm

a város bírúi azzal a tané den további g

szabályt azon felsőbb hatós reskedelmi tör kereskedőköl

mei, esetleg zott gabname nyüket az irá